

Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart
8:00am (English, St. Ladislaus)
9:00am (Polish, St. Joseph)
9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)
12:00pm (Spanish, St. Joseph)
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)
7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)
7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

PRAY FOR MORE
VOCATIONS 

©LPi

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, licensed social worker &
community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar
(ext. 1013) - FRFREDYT@holyfamilyforall.org

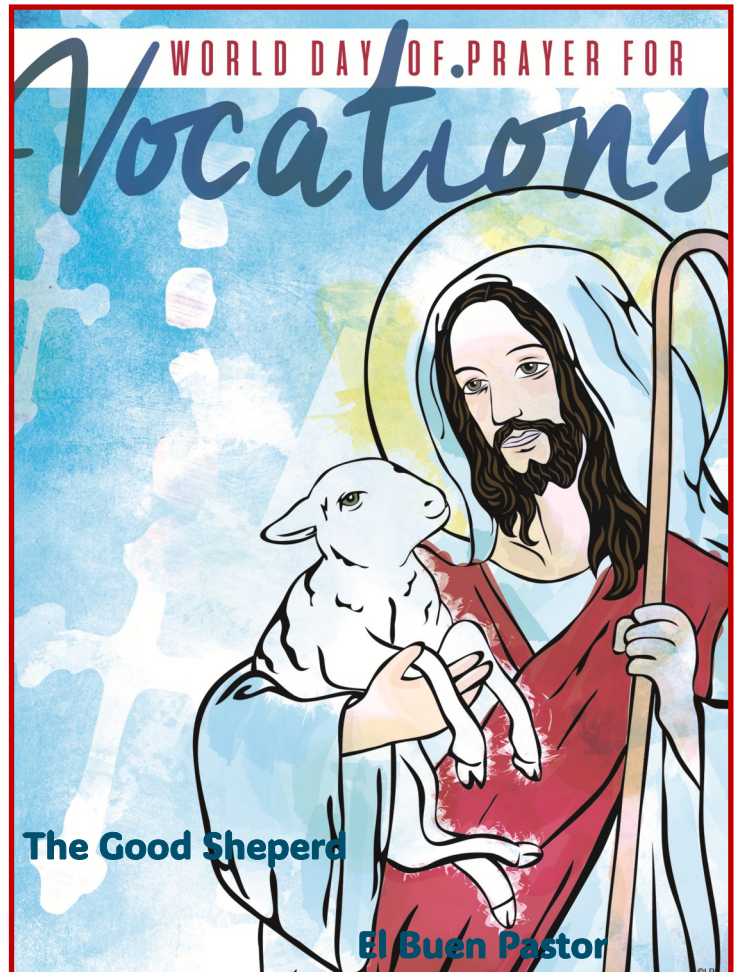
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez





Saturday, April 25 - Saint Mark, Evangelist
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) (English) - Robert Rocky Caruso

Sunday, April 26 - FOURTH SUNDAY of EASTER
8:00 AM - (SL)- (English) - For the people
9:00 AM- (SL) - (Hungarian) - Fr Capistran Polgar, OFM
9:00 AM- (SJ) - (Polish) - O szczęście wieczne dla św.p. Władysława
 Ogorzałek w 1-szą rocznicę śmierci
10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Delfino Aparicio
12:00 PM - (SJ) Spanish) - Camilo Perez Santiago - 5th Anniversary
7:00 PM - (SJ) Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Monday, April 27- Easter Weekday
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - William Hildenbrand - 61st Anniversary

Tuesday, April 28 - Saint Peter Chanel, Priest & Martyr
Saint Louis Grignion de Monfort, Priest
7:00 AM (SL) - (English) - Francis D'Mello
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) (Spanish) - Fernando Santiago

Wednesday, April 29 - Saint Catherine of Sienna,
Virgin & Doctor of the Church
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik
7:00 PM (SH) (Spanish) - For the people

Thursday, April 30 - Saint Pius V, Pope
7:00 AM - (SL) - (English) - For the people
8:00 PM- SH) - (English) - Ilse L Kosik

First Friday, May 1 - Saint Joseph, the Worker
7:00 AM - (SL) - (English) - Ilse L Kosik
8:00 PM- SH) - (English) - SOCIETY of REMEMBRANCE

Saturday, May 2 - Saint Athanasius, Bishop & Doctor of the Church
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik
4:30 PM (SH) (English) - Irene Mihalyfi

Sunday, May 3 - FIFTH SUNDAY of EASTER
8:00 AM - (SL)- (English) - Julia Flizsar
9:00 AM- (SL) - (Hungarian) - Ester Didem Szenasi
9:00 AM- (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Jana i Józefy Kulbida
10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Ilse L. Kosik
12:00 PM - (SJ) Spanish) - Rosa Maria Rivera
7:00 PM - (SJ) Spanish) - Ana Lucia Rodriguez

Note: Mass intentions requested after the bulletin has been transmitted for printing will not appear on this list; however, please be assured that they will be offered at the designated Masses.



Weekend Offertory
04/12/2026
\$4,603

To donate online,
 go to our website:
holyfamilyforall.org
Click on DONATE.



BISHOP'S
ANNUAL APPEAL
Goal : \$14,000
To date: \$10,206
72.90 %
towards the goal

Every donation counts,
 no matter the amount.
 Thank you for your
 continued support.



SACRAMENTS / SACRAMENTOS

For details regarding
 baptisms, weddings,
 quinceañeras,
 anointing of the sick, &
 Family Faith Formation,
 please call the
 HFP Parish Center
 at (732) 545 - 1681
 Ext 1002, Rocio Ramos.



¡Felicitaciones y bendiciones!
Bienvenidos a nuestra comunidad de fe.
 Que la gracia de la Vigilia Pascual
 llene sus corazones de paz y alegría.
 Seguimos orando por ustedes.

Lista de los nombres de quienes recibieron los Sacramentos de Iniciación
List of names of those who received the Sacraments of Initiation

Catechumens

- Maria Herrera Ventura
- Nathalie Solano Ortiz
- Samantha Rojas
- Denise Solano Ortiz
- Lizzandrie Carmona
- Norberta Herrera Ventura

First Communion and Confirmation

- Natalia Castano Perez
- Adriana Castano Perez
- Aylin Sanchez Segundo
- Guillermo Cholula Valentin
- Roberto Cruz Bautista
- Andy Garcia Ocotl
- Julian Garcia Ocotl
- Rolando Ventura Martinez
- Virginia Santiago
- Omar Alvarado Martinez
- Daniel David Osorio
- Sonia Trigueros
- Glenda Villanueva
- Hermes Feliciano

Congratulations and Blessings!
Welcome to our faith community.
 May the grace of the Easter Vigil
 fill your heart with peace and joy.
 We continue to pray for you.



May 10th is Mother's Day. Spiritual Bouquet envelopes are now available in back of Sacred Heart, Saint Joseph, and Saint Ladislaus worship sites. For both deceased and living, honor your beloved mothers, grandmothers, and all the mother figures in your life, as you make your offerings, prayers and devotions with these special envelopes. Fill them out and place your offerings in the collection baskets. **Your loved ones will be remembered at Mass for the whole month of May.**



El 10 de mayo es el Día de la Madre. Los sobres para ramos espirituales del Día de la Madre ya están disponibles en la parte trasera de los templos del Sagrado Corazón, San José y San Ladislaó. Tanto para los difuntos como para los vivos, honren a sus queridas madres, abuelas y a todas las figuras maternas de su vida al ofrecer sus ofrendas, oraciones y devociones con estos sobres especiales. Llénenlos y depositen sus ofrendas en las canastas de colecta. **Sus seres queridos serán recordados en la misa durante todo el mes de mayo.**



Oraciones Sanadoras
Healing Prayers

- | | |
|------------------|----------------------|
| Brian Barry | Brian Ward |
| John Ward | Zofia Baginski |
| Zofia Lesiak | Wtadysta Prosciak |
| Thomas Leskowski | Faith Santos Ortiz |
| Dolores Dancsecz | Deacon Nelson Torres |



**Bishop's Annual Appeal 2026
ONE IN CHRIST:
Called to Love and Serve**

Thank you to all who have given so generously to the 2026 Bishop's Annual appeal. If you have not made a pledge, there is still time to participate. Mail your gift to Diocese of Metuchen Bishop's Annual Appeal, PO Box 4000, Metuchen, NJ 08840-4000 or give online at <https://diometuchen.org/BAA>.

**Campaña Anual del Obispo, 2026
UNO EN CRISTO:
Llamados a Amar y a Servir**

Gracias a todos los que han contribuido tan generosamente a la Campaña Anual del Obispo, 2026. Si aún no ha hecho una promesa de donación, todavía tiene tiempo de participar. Envíe su donación por correo a Diócesis de Metuchen Bishop's Annual Appeal, PO Box 4000, Metuchen, NJ 08840-4000 o done en línea en <https://diometuchen.org/BAA>.

SAVE THE DATE
What: Annual Hungarian Festival
Festival Húngaro Anual
When: June 6, 2026
Where: Saint Ladislaus Church
Corner of Plum & Somerset Streets
(More details to follow)



*Dios, Padre nuestro:
Te damos gracias por llamar a hombres y mujeres
a servir en el Reino de tu Hijo como sacerdotes,
diáconos y personas consagradas.
Envía tu Espíritu Santo para ayudar a otros a
responder con generosidad y valentía a tu llamada.
Que nuestra comunidad de fe sostenga las vocaciones
de amor sacrificial en nuestros jóvenes
y adultos jóvenes.
Por nuestro Señor Jesucristo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu San-
to, un solo Dios,
por los siglos de los siglos. Amén.*

God our Father,
We thank you for calling men and women
to serve in your Son's Kingdom as priests,
deacons, and consecrated persons.

Send your Holy Spirit to help others
to respond generously and courageously
to your call.

May our community of faith support vocations
of sacrificial love in our youth
and young adults.

Through our Lord Jesus Christ,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
one God, forever and ever. Amen



POPE LEO'S INTENTION for MAY

That everyone might have food
Let us pray that everyone, from large producers to small consumers, be committed to avoid wasting food, and to ensure that everyone has access to quality food.

INTENCIÓN DEL PAPA LEÓN PARA MAYO

Para que todos tengan alimento
Oremos para que todos - desde los grandes productores hasta los pequeños consumidores - se comprometan a evitar el desperdicio de alimentos y a asegurar que todos tengan acceso a alimentos de calidad.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth**

Fourth Sunday of Easter: The Good Shepherd

Jesus said, "I am the good shepherd. A good shepherd lays down his life for the sheep, ... and I know mine and mine know me, just as the Father knows me and I know the Father; and I will lay down my life for the sheep." Jn 10:11, 14-15

There are two important messages in this Gospel passage, one for the shepherd and one for the flock. The shepherds are our bishops, pastors, religious men and women and our teaching elders; the flocks are the communities, the followers of Christ, who are cared for by the shepherds.

The obvious take-home message is, as long as we stay in the fold and follow the shepherd as their sheep, the shepherd will lead us to green pastures that are life-sustaining and in abundance. However, this presumes that the shepherds are Christ-like and subrogate their own interests and lives for the flock they lead. It also means, that they live for God's Commandments firstly, and above all. They will take the place of the imprisoned, those unjustly accused, and the dying to give them life and healing. They heal by sacrificial love for those entrusted to them and take their place or give their life to protect them from those who might want them harm. This is the good shepherd.

The second part of this week's message comes from Peter, who is the Vicar of Christ, the Pope, and as such repeats the recipe for life.

"My beloved, ... keep away from worldly desires that wage war against the soul. Be subject to every human institution for the Lord's sake, whether it be to king, as supreme ruler or to governors as installed by those [rules] for the punishment of evil-doers and the rewarding of those who do good. For it is the will of God that by doing good you may silence the ignorance of foolish people. But if you are patient when you suffer in doing what is good, this is a grace before God. For this reason have you received your calling, because Christ also suffered for you, leaving you an example that you should follow in His footsteps. When He was insulted, He returned no insult; when he suffered, He did not threaten; instead, He handed himself over to the One who judges justly. He alone bore our sins in His Body upon the cross, so that, [now] free of sin, we might live for righteousness. By the wounds [inflicted] upon His Body, you have been healed." **1 Pt 2:11b,13-15,20b-21,23-24**

Therefore, suffering at the hands of authority whether instituted for the sake of the general good or for evil by ulterior motives gives us graces that lead our souls to righteousness and salvation. Suffering patiently with Christ is recompense for our sins. Through suffering we understand our faith more clearly and move closer to Christ.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE
IV Niedziela Wielkanocna
26 kwietnia 2026 r.**

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli we wczorajszym czuwaniu.



Uroczystość koronacji Najświętszej Marii Panny odbędzie się w naszym kościele w następną niedzielę, czyli **3 maja**.

W maju, miesiącu poświęconym **naszej najlepszej Matce Maryi**, po Mszy Świętej niedzielnej odśpiewamy

wspólnie Litanie Loretańską.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na rzecz **Indian i Afro-Amerykanów**, natomiast druga kolekta w następną niedzielę na Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo.

Życzymy wszystkim udanego wypoczynku niedzielnego w duchu wielkanocnego odrodzenia oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS
Fourth Sunday of Easter
April 26, 2026**

We would like to thank everyone who took part in yesterday's vigil.

The celebration of crowning Mother Mary will take place in our church **on Sunday, May 3**.

In May, the month dedicated to **our best Mother Mary**, after Sunday Mass, we will sing together the Litany of Loreto.

Today's **second collection** will be for Native and Black Americans through Catholic Relief Services, next Sunday's second collection for St. Vincent de Paul Society.

We wish you all a good Sunday and may the spirit of Easter renewal strengthen you throughout this coming week.